1
DEFINICIJA DJETETA
2
ZABRANA DISKRIMINACIJE
3
NAJBOLJI INTERESI DJETETA
4
UČINITI PRAVA DOSTUPNIM
5
USMJERAVANJE OD STRANE PORODICE TOKOM RAZVOJA DJECE
6
ŽIVOT, OPSTANAK I RAZVOJ
7
IME I NACIONALNOST
8
IDENTITET
9
ČUVANJE PORODICE NA OKUPU
10
KONTAKT SA RODITELJIMA VAN GRANICA DRŽAVA
11
ZAŠTITA OD KIDNAPOVANJA
12
POŠTOVANJE ZA DJEČJA STAJALIŠTA
13
SLOBODNO DJELJENJE MIŠLJENJA
14
SLOBODA RAZMIŠLJANJA I RELIGIJE
15
OSNIVANJE ILI PRISTUPANJE GRUPAMA
16
ZAŠTITA PRIVATNOSTI
17
PRISTUP INFORMACIJAMA
18
ODGOVORNOST RODITELJA
19
ZAŠTITA OD NASILJA
20
DJECA BEZ PORODICA
21
POSVOJENA DJECA
22
DJECA IZBJEGLICE
23
DJECA SA INVALIDITETOM
24
ZDRAVLJE, VODA, HRANA, OKOLIŠ
25
PROVJERA SMJEŠTANJA DJETETA
26
SOCIJALNA I EKONOMSKA POMOĆ
27
HRANA, ODJEĆA, SIGURAN DOM
28
PRISTUP OBRAZOVANJU
29
CILJEVI OBRAZOVANJA
30
KULTURA, JEZIK I RELIGIJA MANJINA
31
ODMOR, IGRA, KULTURA, UMJETNOST
32
ZAŠTITA OD ŠTETNOG RADA
33
ZAŠTITA OD ŠTETNIH DROGA
34
ZAŠTITA OD SEKSUALNOG ZLOSTAVLJANJA
35
ZAŠTITA OD PRODAJE I KRIJUMČARENJA
36
ZAŠTITA OD IZRABLJIVANJA
37
DJECA U PRITVORU
38
ZAŠTITA TOKOM RATA
39
OPORAVAK I REINTEGRACIJA
40
DJECA KOJA KRŠE ZAKON
41
NAJBOLJI ZAKONI ZA DJECU
42
SVI MORAJU ZNATI PRAVA DJECE
43-54
KAKO KONVENCIJA FUNKCIONIŠE
KONVENCIJA O PRAVIMA DJETETA

KONVENCIJA UJEDINJENIH NACIJA O PRAVIMA DJETETA – DJEČJA VERZIJA

Konvencija Ujedinjenih nacija o pravima djeteta važan je sporazum zemalja koje su obećale zaštititi prava djece.

Konvencija o pravima djeteta objašnjava ko su djeca, sva njihova prava, i odgovornosti vlada.
Sva su prava povezana, sva su podjednako važna i ne mogu se oduzeti djeci.

Ovaj tekst podržava Komitet za prava djeteta.

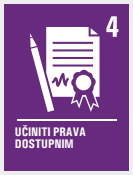
child rights connect

unicef
za svako dijete

Dijete je svaka osoba mlađa od 18 godina.

Sva djeca posjeduju sva ova prava, bez obzira ko su, gdje žive, kojim jezikom govore, koja su religije, što misle, kako izgledaju, ako su dječak ili djevojčica, ako imaju invalidnost, ako su bogati ili siromašni, i bez obzira ko su njihovi roditelji ili porodice ili u šta njihovi roditelji ili porodice vjeruju ili rade. Ni prema jednom djetetu se iz bilo kojeg razloga ne treba postupati nepravedno.

Kad odrasli donose odluke, trebaju razmišljati o tome kako će njihove odluke utjecati na djecu. Svi odrasli trebaju raditi ono što je najbolje za djecu. Vlade bi trebale osigurati da u djeca zaštićena i da roditelji vode brigu o njima ili drugi ljudi kada je to potrebno. Vlade bi trebale osigurati da ljudi i ustanove odgovorne za brigu o djeci rade dobar posao.

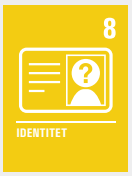


Vlade moraju učiniti sve što mogu kako bi osigurale da svako dijete u svojim zemljama može uživati sva prava ove Konvencije.

Vlade trebaju pustiti porodice i zajednice da usmjeravaju svoju djecu tako da, kako odrastu, nauče koristiti svoja prava na najbolji način. Što više djeca odrastaju to im je potrebno manje usmjeravanja.

Svako dijete ima pravo na život. Vlade moraju osigurati da djeca opstanu i razvijaju se na najbolji mogući način.

Djeca po rođenje moraju biti registrirana i dato im ime koje službeno priznaje vlada. Djeca moraju imati državljanstvo (pripadati nekoj zemlji). Kad god je to moguće, djeca trebaju poznavati svoje roditelje i roditelji se o njima trebaju brinuti.



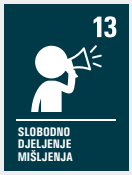
Djeca imaju pravo na svoj identitet - službeni zapisnik o tome ko su, uključujući njihovo ime, nacionalnost i porodične odnose. Nitko im to ne bi trebao oduzeti, ali ako se to dogodi, vlade moraju pomoći djeci da brzo dobiju svoj identitet.

Djeca se ne bi trebala odvajati od roditelja, osim ako se o njima ne vodi odgovarajuća pažnja - na primjer, ako roditelj povrijedi ili ne vodi računa o djetetu. Djeca čiji roditelji ne žive zajedno trebaju ostati u kontaktu s oba roditelja osim ako to ne šteti djetetu.

Ako dijete živi u drugoj zemlji od roditelja, vlade moraju pustiti dijete i roditelje da putuju kako bi mogli ostati u kontaktu i biti zajedno.

Vlade moraju zaustaviti izvlačenje djece iz zemlje kada je to protivno zakonu - na primjer, neko ih otima ili drži u inostranstvu od strane roditelja kada se drugi roditelj ne slaže.

Djeca imaju pravo slobodno davati svoja mišljenja o pitanjima koja ih se tiču. Odrasli trebaju djecu slušati i uzimati ozbiljno.



Djeca imaju pravo da slobodno dijele sa drugima ono što uče, misle i osjećaju, razgovarajući, crtajući, pišući ili na bilo koji drugi način, osim ako to ne nanosi štetu drugim ljudima.

Djeca mogu birati svoja razmišljanja, mišljenja i religije, ali to ne bi trebalo zaustaviti druge ljude da uživaju u svojim pravima. Roditelji mogu djecu usmjeravati tako da dok odrastaju nauče pravilno koristiti to pravo.

Djeca se mogu pridružiti ili osnovati grupe ili organizacije i mogu se sastajati s drugima, sve dok to ne nanese štetu drugim ljudima.

Svako dijete ima pravo na privatnost. Zakon mora zaštititi privatnost, porodicu, dom, komunikaciju i reputaciju (ili dobro ime) djece od svakog napada.

Djeca imaju pravo na dobivanje informacija s interneta, radija, televizije, novina, knjiga i drugih izvora. Odrasli trebaju biti sigurni da informacije koje dobivaju nisu štetne. Vlade bi trebale poticati medije da dijele informacije iz različitih izvora, na jezicima koje sva djeca mogu razumijeti.

Roditelji su glavni odgovorni za odgajanje djeteta. Kada dijete nema roditelja, druga odrasla osoba će imati tu odgovornost i oni se nazivaju "Staratelj". Roditelji i staratelji uvijek trebaju razmotriti šta je najbolje za dijete.

Vlade bi im trebale pomoći. Kad dijete ima oba roditelja, oba bi trebala biti odgovorna za odgoj djeteta.

Vlade moraju zaštititi djecu od nasilja, zlostavljanja i zanemarivanja od strane svakoga ko se brine o njima.

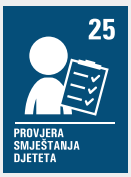
Svako dijete o kome ne može brinuti njihova porodica ima pravo da ga pravilno paze ljudi koji poštuju djetetovu religiju, kulturu, jezik i druge aspekte njihovog života.

Kad su djeca usvojena, najvažnije je učiniti ono što je najbolje za njih. Ako se dijete ne može pravilno zbrinuti u svojoj zemlji - na primjer, ako živi sa drugom porodicom - onda može biti usvojeno u nekoj drugoj zemlji.

Djeca koja se kao izbjeglice sele iz svoje rodne zemlje u drugu zemlju (jer im nije bilo sigurno tamo ostati) trebaju dobiti pomoć i zaštitu i imati ista prava kao djeca rođena u toj zemlji.

Svako dijete s invaliditetom treba uživati u najboljem mogućem životu u društvu. Vlade bi trebale ukloniti sve prepreke da se djeca sa invaliditetom osamostale i da aktivno učestvuju u zajednici.

Djeca imaju pravo na najbolju moguću zdravstvenu zaštitu, čistu vodu za piće, zdravu hranu i čisto i sigurno okruženje za život. Svi odrasli i djeca trebaju imati informacije o tome kako da ostanu sigurni i zdravi.



Svako dijete koje je smješteno negdje van kuće - radi njihove skrbi, zaštite ili zdravlja - trebalo bi redovno provjeravati da li je sve u redu i da li je to i dalje najbolje mjesto za dijete.

Vlade trebaju pružiti novac ili drugu podršku za pomoć djeci iz siromašnih porodica.

Djeca imaju pravo na hranu, odjeću i sigurno mjesto za život tako da se mogu razvijati na najbolji mogući način. Vlada treba pomoći porodicama i djeci koja to ne mogu priuštiti.

Svako dijete ima pravo na obrazovanje. Osnovno obrazovanje treba da bude besplatno. Srednje i visoko obrazovanje trebalo bi da bude dostupno svakom djetetu. Djecu treba podstaći da idu u školu do najvežeg mogućeg nivoa. Disciplina u školama treba poštovati prava djece i nikada ne koristiti nasilje.

Obrazovanje djece trebalo bi im pomoći da u potpunosti razviju svoje ličnosti, talente i sposobnosti. To bi ih trebalo naučiti da razumiju svoja prava i da uvažavaju tuđa prava, kulture i razlike. To bi im trebalo pomoći da mirno žive i štite okoliš.

Djeca imaju pravo na vlastiti jezik, kulturu i religiju - čak i ako ih većina ljudi u zemlji u kojoj žive ne dijeli.

Svako dijete ima pravo na odmor, opuštanje, igru i sudjelovanje u kulturnim i kreativnim aktivnostima.

Djeca imaju pravo biti zaštićena od obavljanja poslova koji su opasni ili loši za njihovo obrazovanje, zdravlje ili razvoj. Ako djeca rade, imaju pravo da budu sigurna i pošteno plaćena.

Vlade moraju zaštititi djecu od uzimanja, pravljenja, nošenja ili prodaje štetnih droga.

Vlada treba zaštititi djecu od seksualnog iskorištavanja i seksualnog zlostavljanja, uključujući i od ljudi koji prisiljavaju djecu na seks za novac ili pravljenje seksualnih slika ili filmova o njima.

Vlade moraju osigurati da djeca nisu oteta ili prodana ili odvedena u druge zemlje ili u mjesta kojima će biti iskorištavani.

Djeca imaju pravo da budu zaštićena od svih drugih vrsta eksploatacije (ako ih se iskoristi), čak i ako nisu posebno navedena u ovoj Konvenciji.

Djecu koja su optužena za kršenje zakona ne treba ubijati, mučiti, tretirati okrutno, stavljati u zatvor zauvijek ili stavljati u zatvor s odraslima. Zatvor bi trebao uvijek biti posljednji izbor i to samo na najkraće moguće vrijeme. Djeca u zatvoru trebaju imati pravnu pomoć i biti u mogućnosti da ostanu u kontaktu sa porodicom.

Djeca imaju pravo na zaštitu tokom rata. Nijedno dijete mlađe od 15 godina ne može se pridružiti vojsci ili učestvovati u ratu.

Djeca imaju pravo na pomoć ako su ranjena, zapostavljena, loše tretirana ili pogođena ratom, kako bi im se vratilo zdravlje i dostojanstvo.

Djeca optužena za kršenje zakona imaju pravo na pravnu pomoć i fer postupanje. Treba postojati mnogo rješenja koja će pomoći toj djeci da postanu dobri članovi svojih zajednica. Zatvor bi trebao biti samo posljednja opcija.

Ako zakoni jedne države štite prava djece bolje od ove Konvencije, tada bi se trebali koristiti ti zakoni.

Vlade trebaju aktivno govoriti djeci i odraslima o ovoj Konvenciji tako da svi znaju o pravima djeteta.

43 do 54. Ovi članci objašnjavaju kako vlade, Ujedinjene nacije - uključujući Komitet za prava djeteta i UNICEF - a i druge organizacije rade na tome da sva djeca uživaju sva svoja prava.